

Tribunal de la concurrence



Competition Tribunal

Référence : *Commissaire de la concurrence c. Gestion Lebski inc.* 2005 Trib. Conc. 33

No de dossier : CT-2005/007

No de document du Greffe : 0015

EN MATIERE DE la *Loi sur la concurrence*, L.R.C. (1985), ch. C-34, et ses modifications;

ET EN MATIERE D'UNE enquête en vertu du paragraphe 10(1)(b)(ii) de la *Loi sur la concurrence* relativement aux pratiques de marketing de Gestion Finance Tamalia et al;

ET EN MATIERE D'UNE demande d'ordonnance par la Commissaire de la concurrence en vertu de l'article 74.1 de la *Loi sur la concurrence*.

ENTRE

La Commissaire de la concurrence
(demanderesse)

et

Gestion Lebski inc.
La Société de Financement Vanoit inc.
Maigrissimo inc.
Gestion Finance Tamalia inc.
9083-8434 Québec inc.
Sylvain Leblanc
(défendeurs)



Date de l'ordonnance : le 14 octobre 2005

Ordonnance signée par : Madame la juge Sandra Simpson, présidente du Tribunal

ORDONNANCE RELATIVE A L'AUDIENCE

[1] CONSIDERANT la directive émise par le Tribunal de la concurrence le 7 octobre 2005 concernant la date de l'audience;

[2] ET CONSIDERANT la règle 73 des *Règles du Tribunal de la concurrence*, DORS/94-290;

LE TRIBUNAL ORDONNE :

[3] L'audience de l'instance débutera lundi le 9 janvier 2006, à Montréal; les parties seront avisées sous peu du lieu, qui reste à déterminer.

[i] L'audience se déroulera en français.

[ii] Les documents à l'audience seront sur support papier.

[4] Une ordonnance concernant les procédures préalables à l'audience sera émise une fois que le Tribunal aura considéré les représentations des parties sur l'horaire. Au besoin, une conférence de gestion d'instance pourrait avoir lieu pour discuter des procédures préalables l'audience débutant le 9 janvier.

Fait à Ottawa, le 14^{ième} jour d'octobre 2005.

Signé au nom du Tribunal par la présidente du Tribunal.

(s) Sandra J. Simpson

REPRESENTANTS

Pour la Commissaire de la concurrence

Me Mariève Sirois-Vaillancourt
Me Chantal Sauriol

Pour les défendeurs

Me Alexandre Ajami
Me Melissa Paquin
Me Stéphane Teasdale